



partii naleraq

Nuuk, Oktobarip 25-t 2017.

UKA 2017/63

Naalagaaffinngornissamut kissaatip, kiisalu Kalaallit Nunaata Savalimmiunit Danmarkimillu Naalagaaffeqatigiinnerata qanoq iliorluni pitsaasumik oqimaaqatigiinissaasa qularnaarnissaat pillugu apeqquteqaat allaavigalugu oqallinnissamik siunnersuut

(Inatsisartunut ilaasortaq Randi Vestergaard Evaldsen, Demokraatit)

Sumiluunniit isummersornermi aalajangerssanermiluunniit pingaaruteqartuaannarpoq ilumoortoq eqqortoq tunngavigalugu oqallinnissaq. Taamaasilluta anguniagaq angujuminarnerusarpoq. Uanilu siunnersuuteqartup “Naalagaaffeqatigiinneq” qulequttami tunngavigineqarmat pisussaaffigaarput imatut erseqqissaassalluta:

Ippassaq nunanut allanut tunngasumik oqallinnitsinni tamanna pillugu ilaatigut imatut oqariartuuteqarpugut: “Naalagaaffeqatigiinneq” oqaaseq taanna danskinik pingaartinneqartaqaaq erseqqissaatiginiaraangamikku uagutsinnut. Eqqaamassarput 1953-mi pisut USA-mi Harvard Universitymi Inatsisilerituumik Gudmundur Alfredssonimik Ph.D.-ngussutaanikuummata Naalagaaffiit Peqatigiit toqqorsiviani paasissutissat toqqammavigalugit. Tamanna pissutsinik piviusunik ilisimatuussutsikkut uppernarsaat assinganik illuatungilernikuunngimmat pissutsit piviusut taamassimassapput. Taamaattumik oqartariaqarpugut eqqunngittoq tunngavigalugu uppertitaasimalluta. Iluatsilluguli tungitsinniit eqqaalarput, Danmarki allami aamma naalagaaffeqatiginniikkami ulluinnarni EU-mik taaneqartartumik. Tassani Danmarki nunat minnerpaat ilagingaluarlugu pitsassuarmik siuttuuneq nunat akornanni tullerriiarluni ingerlanneqartarpoq, taamaattumik oqartoqartarneratuut naligiilluta ”Naalagaaffeqatigiissimasuugutta” sooq uagut Savalimmiut Danmarki nunarpullu taamaangila? Taamaattumik pimorunneqarsinnaangilaq ataasiinnaap iluaqutissatut atonerluttuarmagu, sukkulluunniillu tamanna naapertuuffeqanngilaq, killormut taamannak nunaginngisamik allamik inuiannik najugarineqartumik taamannak atuineq nunarsuarmioqatigiinnik taaneqartarpoq – nunasiaateqarneq. Allatut taajuiniarsarineq pissutsinik piviusunik kusassaneruvoq, eqqunngittorlu taamaasiornikkut eqqornerulersinneqarnaviangilaq! Ph.D iluani aamma tikiqqarpoq Danskit namminneq tunngaviumik inatsisaanni allanguinermi paatsoorneqarsinnaangittumik qanoq iliornikkut allangortinneqarsinnaasoq. Taakkuluunniit 1953-mi malinneqanngillat, tamanna



partii naleraq

Københavnip ilisimatusarfiani Inatsisilerituut marluk, taakkunangga tusaamaneqarluartoq ilisimatoq Alf Ross danskit Naalakkersuisunut oqariartuuteqarpoq eqqortumik kalaallit periarfissiinermi ilisimatinneqartariaqartut, tassalu Naalagaaffiit Peqatigiit aalajangersagaat 1514 tunngavigalugu nunasiaasutut periarfissat pingasut toqqarsinnaagaat, aamma

- Oqaasiatuut ersareersumi Landsrådi inatsisartutut pissaaneqanngilaq, Foketingemut siunnersortaannaavoq aalajangiisinnaassuseqanngittoq
- Inuiaqatigiinniit Landsrådi pisinnaatitaaffilerneqanngilaq qanoq qulequttamut inuiaat sinnerlugit aalajangersaassanersoq
- Kikkut tamat oqartussaanerat tunngavigalugu Landsrådi nuna tamakkerlugu sinniisoqanngilaq
- Pingaarnertullu Landsrådi landsrådini pissutigalugu killerujussuarmik pisinnaatitaaffeqarpoq, uanilu minnerpaamilluunniit ilaanngilaq inuiaat sinnerlugit taama oqimaatsigisuni aalajangersaassalluni

Danskit Grundlovianni – tunngaviusumi inatsisaanni, allannguiniaraanni ileqqussat aalajangersimaqqinnaartut tunngaviusussaapput, nunatsinnilu aalajangersaanermi qulaani taaneqartut qaavatigut, tamanna malinneqarsimannilaq. Taamaattumik inatsisit malinngilluinnarlugit “Naalagaaffeqatigiilernikuuvugut” soorlu Alf Rossip mianersoqqussutigingaa taamani aammalu kingornatigut Inatsisilerituup Gudmundur Alfredssonip Ph.D. –iani tamanna uppersarsisinneqartoq. Eqqaamassuarput Naalagaaffiit Peqatigiit toqqorsivianniit uppersarsaneq tunngaviummat.

Tamakkorpasuit tunngavigiinnarlugit piviusumik aperisariaqarpugut taava taanna “Nalagaaffeqatigiinneq” tunngaviusumik inatsimmik tunngaveqartussaangaluaq sumerpiaq tunngaveqarpa? Tassuunaannarluunniit una oqaluusereqqusaq tunngavissaarukkaluarpoq.

Taamaattorli qujanartumik uagut nammineq tunngavisumik inatsisissatsinnik isumalioqatigiissitaliornikuuvugut inatsisartuni ilaasortat pingasuulluta siunnersuuteqarnerput tunngavigalugu, tassanilu pingaartilluinnarparput aalajangersakkat saneqqutaarneqannginnissaat.

Taamaattumik inatsisit aamma tassani danskit tunngaviusumik inatsisaat – Grundlov-imik taasartagaat, maleqqissaassagaanni ersarissupilussuuvoq saneqqutaaraluni 1953-mi “Naalagaaffeqatigiinneq” eqqunneqarmat, pisoqarsimasoq, aamma uani illersuiniarluni qanorluunniit ilioraluaanni eqqunngittoq eqqortunngortinneqarsinnaanngittoq eqqaamasariaqaratsigu.



partii naleraq

Ippassarlu immikoortoq 14 nunanut allanut tunngasumik oqallinnitsinni sammisamut tunngasut eqqartukkagut innersuussutigalugit -

Naggasiutitut aajuna tunngavissarput:

The principle of equal rights and self-determination of peoples

By virtue of the principle of equal rights and self-determination of peoples enshrined in the

Charter of the United Nations

, all peoples have the right freely to determine, without external interference, their political status and to pursue their economic, social and cultural development, and every State has the duty to respect this right in accordance with the provisions of the Charter. (aallaqqaataa kalaallisuunngorlugu: “Inuiaat kikkulluunniit kiffaanngissuseqarlutik pisinnaatitaaffigaat, avataaniit akornusersorneqaratik, namminerisaminnik politikikkut inissisimanertik, anguniarlugulu aningaasaqarnikkut, isumaginninnikkut (inuiaqatigiittut) piorsarsimassutsikkullu ineriartornissaq, tassungalu nunat pinngittoqaratik pisussaaffigaat taanna pisinnaatitaaffik ataqqissallugu, uunga charterimut aalajangersakkat malillugit”)

Every State has the duty to promote, through joint and separate action, realization of the principle of equal rights and self-determination of peoples, in accordance with the provisions of the Charter, and to render assistance to the United Nations in carrying out the responsibilities entrusted to it by the Charter regarding the implementation of the principle, in order:

To promote friendly relations and co-operation among States; and

To bring a speedy end to colonialism, having due regard to the freely expressed will of the peoples concerned; and bearing in mind that subjection of peoples to alien subjugation, domination and exploitation constitutes a violation of the principle, as well as a denial of fundamental human rights, and is contrary to the Charter.

Every State has the duty to promote through joint and separate action universal respect for and observance of human rights and fundamental freedoms in accordance with the Charter.



partii naleraq

The establishment of a sovereign and independent State, the free association or integration with an independent State or the emergence into any other political status freely determined by a people constitute modes of implementing the right of self-determination by that people.

Every State has the duty to refrain from any forcible action which deprives peoples referred to above in the elaboration of the present principle of their right to self-determination and freedom and independence. In their actions against, and resistance to, such forcible action in pursuit of the exercise of their right to self-determination, such peoples are entitled to seek and to receive support in accordance with the purposes and principles of the Charter.

The territory of a colony or other Non-Self-Governing Territory has, under the Charter, a status separate and distinct from the territory of the State administering it; and such separate and distinct status under the Charter shall exist until the people of the colony or Non-Self-Governing Territory have exercised their right of self-determination in accordance with the Charter, and particularly its purposes and principles.

Nothing in the foregoing paragraphs shall be construed as authorizing or encouraging any action which would dismember or impair, totally or in part, the territorial integrity or political unity of sovereign and independent States conducting themselves in compliance with the principle of equal rights and self-determination of peoples as described above and thus possessed of a government representing the whole people belonging to the territory without distinction as to race, creed or colour.

Every State shall refrain from any action aimed at the partial or total disruption of the national unity and territorial integrity of any other State or country.

Iluatsillugu aamma paqumerineqassangaluarpalluunniit inuiaat kalaaliusugut immitsinnut aperisariaqarpugut kikkunuku inuiaat kalaaliussutsimut kalaallinullu nikanginninnerpaajusut? Eqqarsaatissagut nalilersugassanut amerlaqaat uani oqallinnermi. Tassami inuttut suleqatigissallugit inooqatigissallugilluunniit takorloorsinnaaneq ajorpagut uagutsinnik nakkarsaasut inooqatigissallugit ikinngutigissallugilluunniit. Uagullu tamanna ajornartorsiutigisussaannngilarput, inuiaat taamannak nikaginninnermik isiginnittariaasillit inuiattut ajornartorsiuteqartuupput uagut susassarinnngisatsinnik, susassarilissangaluarutsigillu isiginnittariaaseqarnerat allanngorluinnaqqaartariaqarluni. Pissutsit piviusut taamaapput.



partii naleraq

Naggataatigullu makku erseqqissareerlugit tungitsinniit pingaaruteqarluinnartutut isigaarput isumalioqatigiissitap suliai innuttaasunillu peqataatitsiniarnera maani mangiarlugu aallartinnaveersaassagipput, annertunerusumillu isummersorfiginagu isumalioqatigiissitap sulilluarnissaanik kissaallugu, una oqallissaarut ukunannga erseqqissaanertalik taama oqaaseqarfigaarput.

Qujanaq

Per Rosing-Petersen